



# 大 会

Distr.  
GENERAL

A/49/235  
26 October 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

## 第四十九届会议

请求在第四十九届会议  
议程增列一个分项目

向接受卢旺达难民的国家  
提供特别援助

1994年10月26日

扎伊尔常驻联合国代表团  
临时代办给秘书长的信

奉扎伊尔政府指示，谨依照大会议事规则第15条的规定，请求在大会第四十九届会议议程中增列题为“向接受卢旺达难民的国家提供特别援助”的项目。

这个项目应作为题为“加强联合国人道主义和救灾援助、包括特别经济援助的协调”的议程项目37中的一个分项目。

依照大会议事规则第20条，谨随函附上我国政府据以向大会要求协助的一个解释性备忘录。将在适当时候向大会提出一个决议草案。

希望这个项目能由大会全体会议直接审议。

请将这一要求的全文以及解释性备忘录作为大会的文件分发为荷。

临时代办  
副常驻代表  
卢卡布·卡杜吉·恩扎吉(签名)

## 附 件

### 解释性备忘录

1. 国际社会应回顾，卢旺达总统哈比亚里马纳和布隆迪总统恩塔里亚米拉因1994年4月6日飞机出事而死亡，引发了卢旺达的族裔屠杀，从而导致空前大批的难民涌入扎伊尔东部边界地区。

2. 今天，卢旺达滞留戈马和布卡武的流离失所者和难民人数估计约2百多万。

3. 这样人数众多的难民在所有各方面，主要是卫生、经济和生态方面，都造成了灾难性的后果。因此，由于拥挤和营养不良，迄今已经根除的各种疾病重新发作，难民和扎伊尔人受害者都很多，估计约有80万人死于霍乱、痢疾、斑疹伤寒和脱水。这是真正的大屠杀。

4. 面对此令人焦虑的情况，扎伊尔政府已宣布北基伍和南基伍地区为“灾区”。

5. 最近来自这些地区的信息表明，虽然国际社会做了各种人道主义工作，戈马和布卡武两地不仅情况日益不安全，而且那些疾病继续肆虐。

6. 因此，如果坐视不理，卢旺达难民长期滞留扎伊尔领土必然会使扎伊尔该一地区的社会经济、生态和卫生问题恶化，使本已令人焦虑的不安全问题更加尖锐。只有国际社会提供大量人道主义援助才会制止这种灾难，舒解难民和当地人民的困难：他们都是卢旺达悲剧的受害者。

7. 大会必须干预此事，俾使不顾经济状况特别困难仍然愿意照顾难民的接受国能得到实实在在的援助。同时，大会也必须要求卢旺达政府方便难民返国，以免卢旺达人长时间在扎伊尔建立难民营。